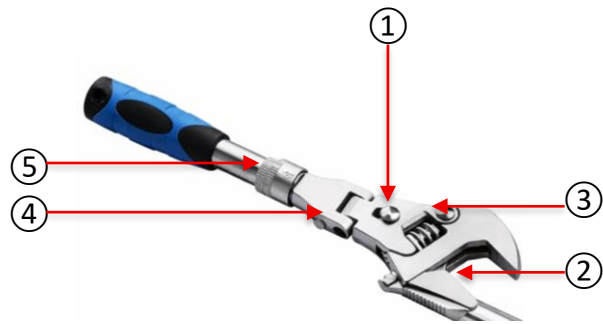




	FR	DE	NE	EN
①	Mode clé / Mode cliquet	Schlüsselmodus / Ratschenmodus	Sleutelmodus / Ratelmodus	Ordinary wrench / ratchet wrench
②	Mâchoire multi-usages réversible	Mehrzweckbacke reversibel	Multifunctionele omkeerbaar kaak	Reversible multi-purpose jaw
③	Molette de réglage	Einstellknopf	Afstelknop	Adjustment knob
④	Tête pivotante 180°	180° schwenkbarer kopf	180° draaibare kop	180° swivel hand
⑤	Bague d'extension	Verlängerungsring	Verlengring	Extension ring

CLE A MOLETTE 5 EN 1

FR



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

- Lire cette notice avant utilisation et conserver pour référence.
- Vérifier que la clé est en bon état avant usage.
- Utiliser une ouverture adaptée : une clé mal réglée peut glisser et endommager l'écrou/la pièce.
- Tirer autant que possible plutôt que pousser, pour limiter le risque de blessure en cas de dérapage.
- Ne pas utiliser comme marteau, levier, ou outil de frappe.
- Ne pas prolonger le manche avec un tube.
- Tenir hors de portée des enfants.

B. UTILISATION

Régler l'ouverture

1. Positionner la tête de la clé sur l'écrou/le boulon.
2. Ajuster l'ouverture pour que les mâchoires épousent fermement les faces de l'écrou/boulon (sans jeu).
3. Vérifier la stabilité avant d'exercer un effort.

Serrer / desserrer

1. Placer les mâchoires bien à plat sur les faces de l'écrou/boulon.
2. Exercer un effort progressif sur la poignée.
3. Repositionner la clé si nécessaire et répéter jusqu'au desserrage/serrage souhaité.

Accès en zones difficiles (tête pivotante + pliage + extension)

- **Tête pivotante 180°** : orienter la tête pour accéder à des angles ou zones encombrées.
- **Pliage** : utiliser la position la plus compacte pour travailler dans un espace réduit, puis replier pour ranger.
- **Extension** : augmenter la portée pour atteindre une fixation plus éloignée ou moins accessible.

C. CONSEILS D'ENTRETIEN

- Essuyer après usage avec un chiffon sec
- Stocker dans un endroit sec , à l'abri de l'humidité

ATTENTION!!!

La réexpédition est exclue si les produits ont été endommagés en raison d'une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique en le plaçant dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.

Jetez le produit et les piles en respectant l'environnement si vous avez l'intention de vous en débarrasser. Ne jetez pas l'appareil et les piles avec les ordures Managers. Emmenez-les dans un centre de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Communiquez avec votre administration locale pour obtenir de plus amples renseignements. Retirez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH

Elisabeth-Selbert-Straße 3

40764 Langenfeld, Allemagne

Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez nous appeler....

en Allemagne 02173-5944600 oder info@eurotops.de

en Autriche 0800 321 768 oder info@eurotops.at

en Suisse 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch

en Nederland 020 / 2621958 oder info@eurotops.nl

en France 037-28 44 400 oder info@eurotops.fr

en Belgium 02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Tout retour de produits doit être fait à l'adresse de retour indiquée sur votre facture

© 02.04.2025

5-IN-1 VERSTELLBARER SCHLUSSEL

DE



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Prüfen Sie vor Gebrauch, ob der Schraubenschlüssel in einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie die richtige Öffnung: Ein falsch eingestellter Schraubenschlüssel kann abrutschen und die Mutter/das Bauteil beschädigen.
- Ziehen Sie so weit wie möglich, anstatt zu drücken, um das Verletzungsrisiko beim Abrutschen zu verringern.
- Nicht als Hammer, Hebel oder Schlagwerkzeug verwenden.
- Verlängern Sie den Griff nicht mit einem Rohr.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

B. GEBRAUCHSANWEISUNG

Einstellen der Öffnung

1. Setzen Sie den Schraubenschlüsselkopf auf die Mutter/Schraube.
2. Stellen Sie die Öffnung so ein, dass die Backen die Mutter/Schraube fest umschließen (spielfrei).
3. Prüfen Sie die Stabilität, bevor Sie Kraft anwenden.

Anziehen/Lösen

1. Setzen Sie die Backen flach auf die Mutter/Schraube.
2. Üben Sie allmählich Druck auf den Griff aus.
3. Positionieren Sie den Schraubenschlüssel gegebenenfalls neu und wiederholen Sie den Vorgang, bis das gewünschte

Drehmoment erreicht ist. Zugang an schwer zugänglichen Stellen (Schwenkkopf + Klappmechanismus + Verlängerung)

- 180°-Schwenkkopf: Winkeln Sie den Kopf an, um Ecken oder beengte Bereiche zu erreichen.
- Klappmechanismus: Nutzen Sie die kompakteste Position für Arbeiten in beengten Räumen und klappen Sie den Schraubenschlüssel anschließend zum Verstauen zusammen.
- Verlängerung: Vergrößern Sie die Reichweite, um weiter entfernte oder schwer zugängliche Befestigungselemente zu erreichen.

C. PFLEGEANWEISUNG

- Nach Gebrauch mit einem Tuch trocken wischen.
- Trocken und vor Feuchtigkeit geschützt lagern.

ACHTUNG!!!!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Produkte durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwendbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich, indem Sie sie in die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter geben.

Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien unter Berücksichtigung der Umwelt, wenn Sie sich trennen wollen. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale Regierung wenden. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH

Elisabeth-Selbert-Straße 3

40764 Langenfeld, Deutschland

Wenn technischer Support benötigt wird, rufen Sie uns bitte an...

in Deutschland 02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Österreich 0800 321 768 oder info@eurotops.at
in der Schweiz 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in den Niederlande 020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in Frankreich 037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in Belgien 02-27 33 300 oder info@eurotops.be
Eine eventuelle Rücksendung von Produkten sollte an die auf Ihrer Rechnung angegebene Rücksendeadresse erfolgen.
© 02.04.2025

5-IN-1 VERSTELBARE SLEUTEL

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees deze instructies voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Controleer voor gebruik of de sleutel in goede staat is.
- Gebruik de juiste opening: een verkeerd afgestelde sleutel kan wegglijden en de moer/het onderdeel beschadigen
- Trek zoveel mogelijk in plaats van te duwen om het risico op letsel bij wegglijden te verminderen.
- Niet gebruiken als hamer, hefboom of slagwerktuig.
- Verleng de steel niet met een buis.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

B. GEBRUIK

De opening aanpassen

1. Plaats de sleutelkop op de moer/bout.
2. Stel de opening zo af dat de bekken de vlakken van de moer/bout stevig vastgrijpen (zonder speling).
3. Controleer de stabiliteit voordat u kracht uitoefent.

Aandraaien/losdraaien

1. Plaats de bekken plat tegen de vlakken van de moer/bout.
2. Oefen geleidelijk druk uit op de handgreep.
3. Verplaats de sleutel indien nodig en herhaal dit totdat de gewenste losdraai-/aandraaisterkte is bereikt.

Toegang tot moeilijk bereikbare plaatsen (draaibare kop + inklapbaar + verlengstuk)

- 180° draaibare kop: Kantel de kop om in hoeken of moeilijk bereikbare plaatsen te komen.
- Inklapbaar: Gebruik de meest compacte stand om in een krappe ruimte te werken en klap de kop vervolgens in voor opslag.
- Verlengstuk: Vergroot het bereik om bij een verder gelegen of moeilijk bereikbare bevestiging te komen.

C. ONDERHOUDSTIPS

- Na gebruik droogwrijven met een doek.
- Op een droge plaats bewaren, uit de buurt van vocht.

AANDACHT!!!

De retourzending is uitgesloten, indien de producten door oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.

DISPOSAL:

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg door deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainers te plaatsen.

Gooi het product en de batterijen weg met respect voor het milieu als u ze wilt weggooien. Gooi het apparaat en de batterijen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een recyclingcentrum voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Eurotops Versand GmbH

Elisabeth-Selbert-Straße 3

40764 Langenfeld, Duitsland

Als technische ondersteuning nodig is, bel ons dan alstublieft....

in Duitsland 02173-5944600 oder info@eurotops.de

in Oostenrijk 0800 321 768 oder info@eurotops.at

in Zwitserland 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch

in Nederland 020 / 2621958 oder info@eurotops.nl

in Frankrijk 037-28 44 400 oder info@eurotops.fr

in Belgien 02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Eventuele retourzendingen dienen te worden gedaan naar het retouradres dat op uw factuur is vermeld.

© 02.04.2025



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions before use and keep for future reference.
- Check that the wrench is in good condition before use.
- Use the correct opening: an improperly adjusted wrench can slip and damage the nut/part.
- Pull as much as possible rather than pushing, to reduce the risk of injury in case of slippage.
- Do not use as a hammer, lever, or striking tool.
- Do not extend the handle with a tube.
- Keep out of reach of children.

B. HOW TO USE IT

Adjusting the Opening

1. Position the wrench head on the nut/bolt.
2. Adjust the opening so that the jaws firmly grip the faces of the nut/bolt (without play).
3. Check stability before applying force.

Tightening/Loosening

1. Place the jaws flat against the faces of the nut/bolt.
2. Apply gradual pressure to the handle.
3. Reposition the wrench if necessary and repeat until the desired loosening/tightening is achieved.

Access in Difficult Areas (Swivel Head + Folding + Extension)

- 180° Swivel Head: Angle the head to access corners or congested areas.
- Folding: Use the most compact position to work in a confined space, then fold for storage.
- Extension: Increase the reach to access a more distant or less accessible fastener.

C. CARE AND MAINTENANCE

- Wipe dry with a cloth after use.
- Store in a dry place, away from moisture.

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix – France

EUROtops Versand GmbH
 Elisabeth-Selbert-Str. 3
 D-40764 Langenfeld
 info@eurotops.de
 www.Eurotops.de
 Tel: +49-(0)2173-9246888
 Artikel-Nummer : 56169
 Modell-Nummer : C 0224



Adresses sur quefairedemesdechets.fr